

OBSAH

ÚVODNÍK

CONTENT

INFORMACE ČMSM

Situace na trhu s mlékem	III
Mlékárenský výrobek roku 2021	VI
Pozvání na Mlékárenský den v Přibyslaví	IX

LEADING ARTICLE

CMDA INFORMATION

Situation on dairy market	III
Dairy product of the year 2021	VI
Invitation to Dairy day in Přibyslav	IX

PUTOVÁNÍ ZA SÝRY

O „sýrech“ pro hodně silné žaludky	X
--	---

THE WORLD OF CHEESES

About „cheese“ for very strong stomach	X
--	---

OBCHOD – CENY – POLITIKA

Rakouský trh mléčných výrobků v roce 2020 a výhledy do roku 2021	XV
Skupina Mlekowita spustila online prodej do sektoru HoReCa	XVI
Bez mléka? Beze mě!	XVI

TRADE – PRICES - POLITICS

Austrian dairy market in 2020 and outlook to 2021	XV
Group Mlekowita launched online sales to HoReCa	XVI
Without milk? Without me!	XVI

OSOBNÍ ZPRÁVY

PERSONAL NEWS

LEGISLATIVA

Novela zákona o potravinách a tabákových výrobcích – Zákon č. 174/2021 Sb.	XIX
---	-----

LEGISLATION

Amendment to the Act on Food and Tobacco Products – Act No. 174/2021 Coll.	XIX
---	-----

RŮZNÉ

Moje „exkurze“ do minulosti – 2. pokračování	XXII
Test eidamů: méně soli, více vápníku a bílkovin	XXV

MISCELLANEOUS

My “excursion” into the past (2)	XXII
Test of edams: less salt, more calcium and protein	XXV

PREZENTACE FIREM

NOACK ČR, spol. s r.o.	IX
POLABSKÉ MLÉKÁRNY, a.s.	XXVIII

COMPANY PRESENTATION

NOACK CZ Ltd.	IX
POLABSKÉ MLÉKÁRNY a.s.	XXVIII

VĚDA A VÝZKUM

Význam hodnoty titrační kyselosti mléka nyní a dříve – část II	1
Vlastnosti hydrogelů z kyselé syrovátky a karboxymethylcelulózy s různými síťovacími činidly	8

SCIENCE AND RESEARCH

Importance of the titratable acidity value of milk now and before – part II	1
The properties of hydrogels from acid whey and carboxymethylcellulose with various crosslinkers	8